

QUICK START GUIDE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CORDLESS BLADE GRINDER
MOULIN À LAME SANS FIL
MOLINILLO DE CUCHILLAS INALÁMBRICO



Please refer to your "Owner's Manual" and Online "Product Guide" for detailed instructions.

Consulter le « Manuel du Propriétaire » et le « Guide du Produit » en ligne pour des instructions détaillées.

Consulte el "Manual del Usuario" y la en línea "Guía del Producto" para obtener instrucciones detalladas.

KitchenAid.com | KitchenAid.ca | USA: 1-800-541-6390 | Canada: 1-800-807-6777

For the US, register at register.kitchenaid.com. In Canada, register at register.kitchenaid.ca.

Pour les États-Unis, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.com. Au Canada, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.ca.

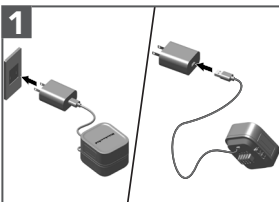
Si está en EE.UU., regístrese en register.kitchenaid.com. Si está en Canadá, regístrese en register.kitchenaid.ca.

KitchenAid®

®/™ ©2023 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.

Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.

Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.



Charge the Battery until it's full, using the USB-C cable and USB Adapter or using the docking station (sold separately) and clean all parts of the Blade Grinder.

Charger la Batterie jusqu'à ce qu'elle soit pleine en utilisant le Câble USB-C et l'Adaptateur USB ou en utilisant la station d'accueil (vendue séparément) et nettoyer toutes les parties du Moulin à Lame.

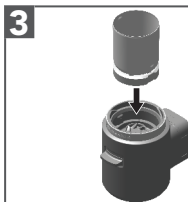
Cargue la Batería hasta que esté llena, utilizando el Cable USB-C, y el Adaptador USB o la estación de acoplamiento (se vende por separado), y limpie todas las partes del Molinillo de Cuchillas.



Insert the Battery into the Battery slot located at the back of the appliance, make sure it is aligned. The LED will light and display the Battery Status for five seconds, then turn off.

Insérer la Batterie dans son logement situé à l'arrière de l'appareil, en veillant à ce qu'elle soit bien alignée. La DEL s'allume et affiche l'État de la Batterie pendant cinq secondes, puis s'éteint.

Inserte la Batería en la Ranura situada en la parte posterior del electrodoméstico y asegúrese de que esté alineada. El LED se iluminará y mostrará el Estado de la Batería por cinco segundos, luego se apagará.



Place the bowl in the grinder base until it is seated properly.

Placer le bol dans la base du moulin jusqu'à ce qu'il soit correctement fixé.

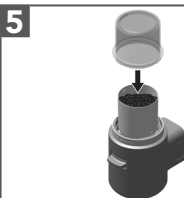
Coloque el tazón en la base del molinillo hasta que quede bien asentado.



Fill the bowl with the desired amount of beans. Do not exceed the MAX fill line.

Remplir le bol avec la quantité de grains souhaitée. Ne pas remplir au-delà de la ligne MAX.

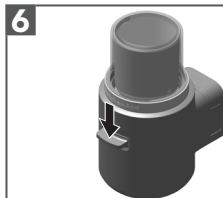
Llene el tazón con la cantidad deseada de granos. No debe superar la línea de llenado Máximo.



Place the Lid onto the bowl and twist clockwise until it clicks to lock into place.

Placer le couvercle sur le bol et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Coloque la Tapa en el tazón y gírela en sentido horario hasta que encaje en su lugar.



Press down and hold the button to start processing. For optimum grinding results, do not pulse the button. Continue grinding until all the beans are ground to the desired consistency.

Maintenir enfoncé le bouton pour mouler. Pour une mouture idéale, ne pas appuyer par impulsion sur le bouton. Continuer à mouler jusqu'à ce que tous les grains soient moulus à la consistance souhaitée.

Mantenga pulsado el botón para iniciar el procesamiento. Para obtener unos resultados de molienda óptimos, no pulse el botón. Continúe moliendo hasta que todos los granos tengan la consistencia deseada.

QUICK START GUIDE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE GUÍA DE INICIO RÁPIDO

CORDLESS CITRUS JUICER
PRESSE-AGRUMES SANS CORDON
EXPRIMIDOR DE CÍTRICOS INALÁMBRICO



Please refer to your "Owner's Manual" and/or Online "Product Guide" for detailed instructions.
Consulter le « Manuel du Propriétaire » et/ou « Guide du Produit » en Ligne pour des instructions détaillées.

Consulte el "El manual del propietario" y/u la Línea "Guía del Producto" para obtener instrucciones detalladas.

For the US, register at register.kitchenaid.com. In Canada, register at register.kitchenaid.ca.

Pour les États-Unis, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.com.

Au Canada, l'enregistrement se fait au register.kitchenaid.ca.

Si está en EE.UU., regístrese en register.kitchenaid.com.

Si está en Canadá, regístrese en register.kitchenaid.ca.

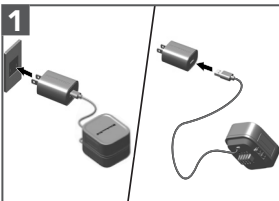
KitchenAid®

KitchenAid.com | KitchenAid.ca | USA: 1-800-541-6390 | Canada: 1-800-807-6777

®/™ ©2024 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.

Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.

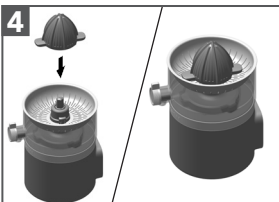
Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.



Charge the Battery until it's full, using the USB Cable, and a USB Adapter, or using the Docking Station (sold separately) and clean all parts of the Citrus Juicer.

Charger la Batterie jusqu'à ce qu'elle soit pleine en utilisant le câble USB et l'adaptateur USB, ou en utilisant la Station d'Accueil (vendue séparément) et nettoyer toutes les parties du Presse-Agrumes.

Cargue la Batería hasta que esté llena, usando el cable USB y un adaptador USB, o usando la estación de acoplamiento (se vende por separado) y limpie todas las partes del Exprimidor de Cítricos.



Place the Reamer on the top of the Sieve.

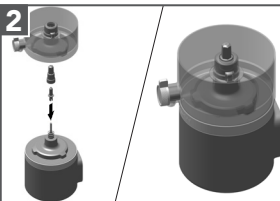
NOTE: Before operating, keep the lever knob closed to collect the juice in the Reservoir, or open the knob to collect the juice in a separate container.

Placer la partie rotative du presse-agrumes sur le dessus du Tamis.

REMARQUE : Avant l'utilisation, garder le bouton du levier fermé pour recueillir le jus dans le Réservoir, ou ouvrir le bouton pour recueillir le jus dans un récipient séparé.

Coloque el Exprimidor encima del Tamiz.

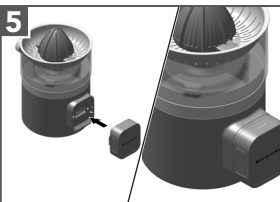
NOTA: Antes del uso, mantenga cerrado el mando de la palanca para recoger el jugo en el Depósito, o abra el mando para recoger el jugo en un recipiente aparte.



Insert the Shaft Cover over the shaft until it clicks. Then place the Reservoir into slots on the Juicer Base.

Insérer le Couvercle de l'Arbre sur l'arbre jusqu'à entendre un clic. Placer ensuite le Réservoir dans les fentes sur le socle du Presse-Agrumes.

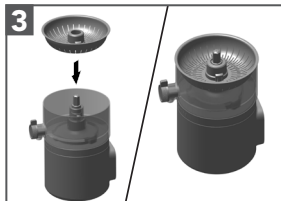
Inserte la Cubierta del Eje sobre el eje hasta que haga clic. Luego coloque el Depósito en las ranuras de la Base del Exprimidor.



Insert the Battery into the Battery slot located at the back of the appliance, make sure it is aligned. The LED will light and display the Battery status for five seconds, then turn off.

Insérer la Batterie dans son logement situé à l'arrière de l'appareil, en veillant à ce qu'elle soit bien alignée. La DEL s'allume et affiche l'état de la Batterie pendant cinq secondes, puis s'éteint.

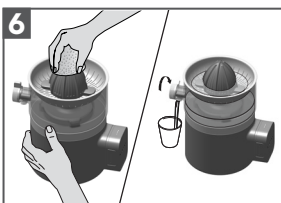
Inserte la Batería en la ranura situada en la parte posterior del electrodoméstico y asegúrese de que esté alineada. El LED se iluminará y mostrará el estado de la batería por cinco segundos, luego se apagará.



Place and align the Sieve hub in the Reservoir until it's seated properly.

Placer et aligner le moyeu du Tamis dans le Réservoir jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

Coloque y alinee el núcleo del Exprimidor en el Depósito hasta que esté asentado correctamente.



To operate, press the citrus fruit half down on the Reamer. Firmly hold it against the spinning Reamer and move the fruit in all directions to extract the juice. Lift fruit and press down again to reverse the Reamer direction. If knob is closed, rotate counterclockwise to transfer juice to a collection container.

Pour faire fonctionner, appuyer à moitié sur l'agrumes sur la partie rotative. Tenir fermement le fruit contre la Partie rotative et le déplacer dans toutes les directions pour en extraire le jus. Retirer le fruit et l'appuyer à nouveau pour inverser le sens de rotation de la Partie rotative. Si le bouton est fermé, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour transférer le jus dans un récipient de collecte.

Para operar, presione la mitad de la fruta cítrica sobre el Exprimidor. Sostenga firmemente contra el Exprimidor giratorio y mueva la fruta en todas direcciones para extraer el jugo. Levante la fruta y presione hacia abajo nuevamente para invertir la dirección del Exprimidor. Si el mando está cerrado, gírelo en sentido antihorario para transferir el jugo a un recipiente colector.